



Diari Oficial

del

Consell General

Núm. 1/2013 - 4 pàgines

Sessió tradicional del dia 14 de març del 2013

El dia 14 de març del 2013, dijous, es reuneix a la Casa de la Vall, el M. I. Consell General, en sessió tradicional convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 7/2013, que és el següent:

1. Informe de la delegació del Consell General a l'APF.

2. Informe de la delegació del Consell General a l'OSCE.

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Vicenç Mateu Zamora i Mònica Bonell Tuset, Síndic General i Subsíndica General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma
M. I. Sr. Miquel Aleix Areny
M. I. Sr. Pere Altimir Pintat
M. I. Sr. Daniel Armengol Bosch
M. I. Sr. Gerard Barcia Duedra
M. I. Sr. Josep Anton Bardina Pau
M. I. Sr. Ladislau Baró Solà
M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany
M. I. Sra. Roser Bastida Areny
M. I. Sra. Mònica Bonell Tuset
M. I. Sra. Sílvia Calvó Armengol
M. I. Sr. Carles Enseñat Reig
M. I. Sra. Sofia Garrallà Tomàs
M. I. Sra. Olga Gelabert Fàbrega
M. I. Sra. Rosa Gili Casals
M. I. Sra. Mariona González Reolit
M. I. Sra. Celine Mandicó Garcia
M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi

M. I. Sr. Vicenç Mateu Zamora
M. I. Sr. Xavier Montané Atero
M. I. Sr. Pere Obiols Mogio
M. I. Sra. Patrícia Riberaygua Marme
M. I. Sr. David Rios Rius
M. I. Sra. Sílvia Riva González
M. I. Sr. Martí Salvans Abetlla
M. I. Sr. Aleix Varela González
M. I. Sra. Meritxell Verdú Marquilló

El M. I. Sr. Síndic General ha excusat l'absència de la M. I. Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot.

També hi és present el M. I. Sr. Antoni Martí Petit, Cap de Govern, acompanyat dels M. I. Sr. Jordi Cinca Mateos, Ministre de Finances i Funció Pública; M. I. Sr. Jordi Alcobé Font, Ministre d'Economia i Territori; M. I. Gilbert Saboya Sunyé, Ministre d'Afers Exteriors; M. I. Sr. Xavier Zamora Espot, Ministre de Justícia i Interior; M. I. Sra. Cristina Rodríguez Galan, Ministra de Salut i Benestar; M. I. Sra. Roser Suñé Pascuet, Ministra d'Educació i Joventut; M. I. Sr. Francesc Camp Torres, Ministre de Turisme i Medi Ambient; M. I. Sr. Albert Esteve García, Ministre de Cultura i M. I. Sr. Antoni Riberaygua Sasplugas, Ministre de Presidència.

Assisteix també a la sessió el Sr. Josep Hinojosa Besolí, secretari general del Consell General.

(Són les 18.15h)

El Sr. síndic general:

Bé, abans d'iniciar l'ordre del dia previst per la sessió, permeteu-me d'adreçar una cordial salutació a les diferents autoritats presents, als Srs. representants dels coprínceps, al Sr. cap de Govern i als seus ministres, Sr. vicepresident del Consell Superior de la Justícia, el Sr. president del Tribunal

Constitucional, els Srs. i Sres. cònsols majors i menors i també a la resta d'autoritats.

(El M. I. Sr. Carles Enseñat Reig, secretari de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia.)

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Passem doncs al primer punt de l'ordre del dia.

1. Informe de la Delegació del Consell General a l'Assemblea Parlamentària de la Francofonia.

Intervé la Sra. Patricia Riberaygua Marme, presidenta de la Delegació. Teniu la paraula.

La Sra. Patricia Riberaygua:

Gràcies Sr. síndic.

Al llarg de l'any 2012 la delegació del Consell General a l'Assemblea Parlamentària de la Francofonia (APF), formada per les M.I. Sres. Sílvia Calvó, Rosa Gili i per mi mateixa, ha assistit i ha participat activament en diverses reunions d'aquesta organització, com la 38a Sessió ordinària de l'APF que va tenir lloc a Brussel·les, la 25a Assemblea Regional a Europa celebrada a Montreux, i la Conferència de presidents de la Regió Europa que es va fer a Tbilissi.

Abans de procedir amb l'exposat, voldria indicar que en l'informe, que avui tinc l'honor de presentar, hi figura el detall de les activitats de la delegació del Consell General així com el resum de les reunions que s'han fet i dels documents que s'han aprovat. Per tant, informaré breument sobre les principals reunions que s'han dut a terme durant l'any 2012.

Del 8 al 12 de juliol del 2012 va tenir lloc a Brussel·les la 38a Sessió ordinària de l'Assemblea Parlamentària de la Francofonia, que va reunir a uns 300 parlamentaris francòfons. La M.I. Sra. Mariona González, en substitució de la M.I. Sra. Rosa Gili, i jo mateixa, a més d'assistir al debat que hi va haver al Ple també vam participar als treballs duts a terme a la Xarxa de dones parlamentàries i a la Comissió d'afers parlamentaris.

Després d'haver aixecat la suspensió de la secció de la Costa d'Ivori i d'haver escoltat al president de la seva Assemblea congratulant-se per la reintegració de la seva secció novament a l'APF, es va poder presenciar l'audició del Sr. Abdou Diouf, secretari general de l'Organització Internacional de la Francofonia (OIF). Tot seguit, es va llegir un comunicat del Sr. Ban Ki-Moon, secretari general de

les Nacions Unides, proposant una col·laboració conjunta entre les dues organitzacions per tal d'assolir objectius comuns, concretament pel que fa a la prevenció de conflictes armats i a la promoció de la democràcia.

El debat general sobre «*Médias et technologies de l'information et de la communication, vecteurs de la Francophonie dans le monde*» va suscitar interessants intercanvis d'opinions entre les seccions participants que van destacar tant la importància dels nous mitjans de comunicació com la diferència existent entre el Nord i el Sud en quant a tecnologies de la informació i de la comunicació es refereix.

Després d'haver adoptat per unanimitat les resolucions presentades en nom de les Comissions Permanents existents i de la Xarxa de dones parlamentàries, es va presentar una declaració sobre la situació a l'Est de la República democràtica del Congo a fi de donar a conèixer els darrers esdeveniments que estan succeint en aquell país i condemnar així les contínues violacions dels drets humans que hi tenen lloc.

Així mateix l'APF va acordar que la seva propera sessió ordinària tingui lloc durant el mes de juliol del 2013 a Costa d'Ivori.

Del 19 al 21 de novembre del 2012 vaig poder assistir, en tant que representant de la delegació, a la 25a Assemblea Regional Europa de l'APF que va tenir lloc a Montreux. Més de 80 participants, a més de diversos experts i observadors, van participar a aquesta reunió.

Abans d'encetar els treballs proposats per aquesta sessió, va tenir lloc una reunió dels presidents de les seccions que assisteixen a aquesta Assemblea, durant la qual es va decidir per unanimitat, i en aplicació de l'article 5 del reglament de l'Assemblea Regional Europa, que el Sr. Jean-Paul Wahl continués exercint com a encarregat de la missió Europa. Així mateix, també es va acordar de fer la propera Conferència de Presidents de la Regió Europa a Suïssa durant la primavera de l'any 2013.

Seguidament va tenir lloc en sessió plenària un debat que, a demanda dels participants en la darrera Conferència de Presidents de la Regió Europa que va tenir lloc a Tbilissi durant el mes d'abril del 2012 i a la que vaig assistir en qualitat de presidenta de la delegació, es va dividir en dos temes per tal de facilitar l'intercanvi d'opinions entre els experts i els parlamentaris. Els temes proposats van ser els següents:

“*Le rôle des entreprises dans la promotion de la langue française - La place du français dans les relations économiques.*”

I : “*La gouvernance économique en vue de restaurer la confiance des entreprises dans l'avenir.*”

Per tal que el debat fos el més enriquidor possible, aquesta sessió va comptar amb la presència de diversos experts que van comparèixer davant l'Assemblea permetent així a les seccions presents a la sessió d'ampliar els coneixements sobre aquesta matèria. Una vegada finalitzat aquest debat es va procedir a l'adopció per unanimitat d'una resolució sobre “*Relations économiques, entreprises et langue française.*”.

Abans de clausurar aquesta sessió es va acordar realitzar la propera Assemblea Regional Europa durant la tardor de l'any 2013 a Moldàvia.

No voldria finalitzar aquesta síntesis de les actuacions de la delegació andorrana a les reunions de l'APF durant l'any 2012, sense agrair personalment a les M.I. Sres. Sílvia Calvó, Rosa Gili i Mariona González per la seva dedicació, així com per les seves contribucions i per les excel·lents relacions d'entesa que han permès dur a terme una tasca eficaç i constant a l'espai francòfon.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies.

Passem al segon punt de l'ordre del dia.

2. Informe de la delegació del Consell General a l'Assemblea Parlamentària de l'Organització per a la Seguretat i la Cooperació a Europa.

Intervé la Sra. Olga Gelabert Fàbrega, cap de la Delegació.

Teniu la paraula.

La Sra. Olga Gelabert:

Moltes gràcies Sr. síndic.

L'OSCE parlamentària està integrada per 57 parlaments nacionals. A part de tots els estats membres de la Unió Europea, hi ha representats petits estats com Mònaco, Liechtenstein i San Marino, i parlaments de grans potències com Estats Units d'Amèrica, Rússia i Canadà, a més d'altres països sorgits de la desintegració de la Unió Soviètica. Aquest any, a més, hem pogut constatar la incorporació d'un altre estat de l'Àsia central: Mongòlia.

La seguretat i la cooperació, en sentit ampli, són la raó de ser d'aquesta organització parlamentària. L'estabilitat política, l'imperi de la llei i el respecte

pels drets humans són condicions necessàries per explorar altres vies de col·laboració posteriors, per exemple econòmiques, amb el món.

És per aquest motiu que Andorra forma part de l'OSCE. Per estar present en els fòrums de debat on s'impulsen els canvis polítics, socials i econòmics que regiran el nostre futur, més enllà de la sobirania de què disposen els estats. Tot, en el marc d'una aliança de nacions.

Cada vegada més, els estats del nostre entorn es doten de regles comunes, clares i homologables per garantir la seguretat, la democràcia o l'estabilitat econòmica. L'anticipació a l'hora de copsar aquestes polítiques pot marcar la diferència a l'hora de sortir del clima econòmic advers que vivim avui.

Lamentablement, però, durant aquest any l'OSCE ha hagut de reviuir els efectes de la crisi econòmica mundial i, a l'igual com en d'altres organitzacions internacionals en les quals participa Andorra, aquest tema ha estat també molt present en els debats parlamentaris. Tan a nivell pressupostari intern, com en relació amb les resolucions que s'han aprovat.

Els objectius que s'han perseguit dins l'Organització han estat, d'una banda, cercar possibles alternatives per sortir de la crisi i, de l'altra, mantenir les activitats de l'OSCE malgrat les restriccions pressupostaries autoimposades.

La delegació del Consell General, ha participat en les tres grans reunions que aquesta assemblea organitza cada any. La sessió anual celebrada el passat mes de juliol a Mònaco. La reunió de tardor, centrada en els debats sobre “la bona governança per promoure l'estabilitat i la seguretat”. I la reunió d'hivern, que té lloc anualment a Viena, on entre altres qüestions, s'han realitzat sessions informatives amb els màxims representants de l'OSCE governamental.

La vulneració dels drets humans i llibertats fonamentals a Ucraïna i Bielorússia, la ciberseguretat, la possible implantació d'una taxa sobre les transaccions financeres, els efectes sobre la productivitat dels pressupostos basats en l'austeritat excessiva, la promoció d'energies renovables i la fragilitat dels països del nord d'Àfrica involucrats en processos de transició democràtica; han estat punts destacats en els debats de la sessió anual, que queden reflectits en el document titulat “Declaració de Mònaco”. Aquesta declaració la podeu trobar en l'informe que us ha estat tramès, o a la pròpia pàgina web de la organització.

Les qüestions de gènere també han estat motiu de debat dins l'agenda política de l'OSCE-PA, i novament el Consell General i la delegació andorrana s'han posicionat en el primer lloc dins el rànking de parlaments de l'àrea OSCE amb més

presència femenina. Una paritat que ha estat destacada com a exemple a seguir dins l'organització.

Especialment remarcable, en aquest sentit, és la resolució sobre "Igualtat en la participació de dones en la presa de decisions" continguda en la Declaració de Mònaco. Una resolució que pretén insistir en la necessitat d'incrementar la presència femenina en els llocs de direcció política.

El paper dels petits estats dins l'àrea OSCE també ha estat un tema debatut durant l'any. En la sessió anual, celebrada precisament a Mònaco, s'ha aprovat una resolució presentada per Liechtenstein, que posa en valor l'esforç realitzat pels petits estats per adaptar-se als estàndards de la comunitat internacional. La delegació andorrana hem participat activament en la defensa d'aquesta resolució, mostrant el nostre compromís i esforç per assumir les resolucions aprovades per l'OSCE, però demanant alhora que aquest organisme tingui presents les particularitats històriques i d'identitat dels petits estats.

L'any 2012 ha estat un any de transició dins la branca parlamentària de l'Organització per a la Seguretat i Cooperació a Europa. Un any de transició que va iniciar-se l'any 2011 amb el debat sobre l'"Eficàcia i l'eficiència de l'OSCE" com a tema central de la sessió anual celebrada a Belgrad, i que ha continuat en la sessió anual del 2012, celebrada a Mònaco sota el lema "L'OSCE: Una regió en canvi".

Els tradicionals conflictes i tensions entre blocs est-oest, o la cooperació en la reconstrucció dels Balcans, han passat a un segon pla davant els processos de transició democràtica viscuts al Nord d'Àfrica i al Pròxim Orient, així com determinats conflictes enquistats a l'Àsia Central, especialment a l'Afganistan.

L'OSCE parlamentària ha estat proactiva, des d'un primer moment, en oferir la seva experiència, especialment en les missions d'observació d'eleccions, per tal d'afavorir la democratització en els estats del Nord d'Àfrica. Uns processos que han

evolucionat de forma molt dispar i sobre els quals l'OSCE no hi ha pogut tenir un paper central, com en d'altres conflictes, en haver-se produït en estats que no formen part de l'àrea OSCE malgrat en són limítrofs.

Tot i així, l'OSCE parlamentària ha participat, durant l'any 2012 en 9 missions d'observació d'eleccions, contribuint d'aquesta manera al mecanisme més exclusiu de què disposa aquesta organització per cooperar en el foment de la democràcia, l'estabilitat i la prosperitat dels estats membres. Voldria destacar especialment, per la seva complexitat, les missions d'observació d'eleccions dutes a terme per l'OSCE Parlamentària a Bielorrússia, Ucraïna, Rússia i Estats Units.

La delegació del Consell General no ha participat en cap missió d'observació electoral.

Finalment vull insistir que aquests, i altres aspectes i resolucions rellevants derivades de l'activitat de l'OSCE parlamentària, es troben descrits de forma detallada en l'informe anual de la delegació que us ha estat tramès, i que he presentat succintament davant d'aquesta cambra.

Vull acabar aquesta intervenció agraint als membres de la delegació la col·laboració i dedicació mostrada en tot moment, i a tots vosaltres per la confiança que ens heu dipositat per poder representar Andorra a l'OSCE-PA.

Moltes gràcies Sr síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies.

Bé, no hi ha més punts a tractar; només els voldria recordar abans d'aixecar la sessió que a continuació procedirem a la tradicional fotografia a les escales.

S'aixeca la sessió.

(Són les 18.30h)